

Data 1987  
11 Agosto Realizadas

## MUSEU DA ÁGUA MANUEL DA MAIA

### AQUEDUTO DAS ÁGUAS LIVRES MÃE DE ÁGUA DAS AMOREIRAS

O Aqueduto das Águas Livres foi o primeiro sistema de abastecimento de água construído para servir Lisboa. Autorizada a sua construção em 1731, iniciou-se a obra um ano depois, tendo sido dada por concluída em 1799. O Aqueduto principia na Fonte das Águas Livres, a norte de Carenque, atravessa o termo de Lisboa sobre a Ribeira de Alcântara por meio de notável e célebre arcaria, passa pelas terras de Campolide e após a passagem da Rua das Amoreiras, por um Arco triunfal, flete em direcção ao Rato, seguindo sobre dez arcos até ao Reservatório ou Mãe de Água das Amoreiras.

Este é uma enorme construção rectangular, de 37x33m e 17m de altura, bem proporcionada e elegante.

No interior situa-se o tanque ou a "arca da água", com uma capacidade de 5500m<sup>3</sup>.

Projectada por Carlos Mardel em 1752, a sua construção sofreu várias interrupções e só foi acabada em 1834. Durante anos foi lugar de passeio dos lisboetas.

Porém, em 1843, "com receio de algum prejuízo para a saúde pública devido à grande afluência do Povo", foi o recinto encerrado ao público.

Apenas a "estrangeiro decentemente vestido, pessoa qualificada ou com autorização especial" era possível visitar a Mãe de Água.

Com toda a sua monumentalidade, o Aqueduto, porém, já mais trouxe a Lisboa a água de que a população necessitava.

Nos meses de Verão, as suas fontes diminuíam consideravelmente-justamente na época em que os lisboetas mais consumiam-e os seus caudais reduziam-se a cerca de 10% da produção de Inverno, o que representava a insignificância de cerca de 1% do consumo médio de água dos lisboetas na década de 1960.

Também a sua qualidade se deteriorava, pelo que era necessário um oneroso tratamento para a potabilizar. Por estas razões, foi tomada a decisão de desactivar o Aqueduto das Águas livres.

E no entanto, embora pelas suas caleiras, desde a velha Fonte das Águas Livres, não corra já a água que Francisco de Holanda propunha se aproveitasse para a trazer a Lisboa, o Aqueduto continua vivo e pronto a fazer ouvir o murmúrio das suas águas correndo até à boca do golfinho, com o alegre bater das águas a cair, pela cascata, para a Mãe de Água, ou Arca de Água das Amoreiras.

E como já não há a "recear qualquer prejuízo para a saúde pública com a presença do povo", o aprazível Recinto ajardinado e o interior monumental da Mãe de Água das Amoreiras, estão prontos a serem reabertos ao público, para mostrar e informar como chegava a Lisboa a água que os seus avós bebiam nos chafarizes e bicas espalhados pela cidade.

No espaço que foi de Feira e de Fabrico dos Tecidos de Seda, representativo de valores estéticos, históricos, sociais e económicos de séculos anteriores, insere-se a Mãe de Água das Amoreiras e o último troço do Aqueduto das Águas livres, num eco-museu a abrir ao público sob a direcção da EPAL, Empresa responsável pelo abastecimento de água a Lisboa e conselhos envolventes com uma população calculada em cerca de dois milhões de habitantes.

Reabrir a Mãe de Água das amoreiras à fruição do povo não representa qualquer saudosismo.

Reabrir a Mãe de Água das Amoreiras é pôr à disposição do Povo um lugar aprazível, memorável e monumental, muito tempo fechado devido à natureza utilitária de reserva de água potável.

Reabrir a Mãe de Água é dar a conhecer aos lisboetas, principalmente, como se materializaram as suas esperanças de séculos para que houvesse água na Cidade.

Reabrir o Recinto e a última Galeria do Aqueduto Geral mandado construir por D. João V é também ver como foram gastas as taxas do Real de águas que permitiram a sua construção.

É, também, um tempo de reflexão sobre o espaço envolvente, as construções setecentistas, os belos arcos do Aqueduto, a harmoniosa Igreja de Nossa Senhora de Monserrate, e o que resta do primeiro bairro operário, do século XVIII, expressamente construído para alojar os artesãos da Fábrica das Sedas.

E finalmente, e não menos importante, é o contacto visual com a cidade, o Castelo de S. Jorge, o Rio e as torres de muitas das suas igrejas, do alto do terraço da Mãe de Água.

## III SIMPÓSIO LUSO-BRASILEIRO DE HIDRÁULICA E RECURSOS HÍDRICOS

### ORGANIZAÇÃO

- Associação Brasileira de Hidrologia e Recursos Hídricos
- Associação Portuguesa dos Recursos Hídricos

### OBJECTIVOS

A APRH ao organizar este III Simpósio visa dar mais um contributo para o estabelecimento de uma efectiva cooperação técnica e científica entre os dois países com a consequente melhoria dos conhecimentos nos domínios de Hidráulica e Recursos Hídricos.

### LOCAL E DATA

O III Simpósio Luso-Brasileiro de Hidráulica e Recursos Hídricos, terá lugar na cidade de Bahia, nas dependências do Bahia Othon Palace Hotel, e decorrerá nos dias 8 a 13 de Novembro de 1987.

### TEMAS

O Tema central do Simpósio será "Recursos Hídricos como Factor de Desenvolvimento". Os trabalhos a apresentar terão de se enquadrar nos seguintes assuntos:

- Planeamento e análise de sistemas de Recursos Hídricos
- Política e Gestão de Recursos Hídricos
- Impacto Ambiental de Obras Hidráulicas
- Desenvolvimento e difusão de tecnologia e capacidade de Recursos humanos
- Processos Hidrológicos e hidráulicos
- Hidráulica Fluvial e Marítima

### CURSOS

A Comissão Organizadora irá promover cursos simultâneos no período de 3 a 6 de Novembro de 1987, no próprio

# ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS RECURSOS HÍDRICOS

local do Simpósio, cuja informação mais detalhada se-  
rá dada posteriormente.

## INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

A Comissão Organizadora deste Simpósio está tomando todas as medidas necessárias no sentido de obter condições especiais de hospedagem no hotel onde vai decorrer o Simpósio, assim como está sendo montada uma programação social e turística de modo a fornecer aos participantes o máximo em termos históricos, turísticos e culturais.

Quaisquer outras informações poderão ser obtidas no Secretariado da APRH, no seguinte endereço:

Associação Portuguesa dos Recursos Hídricos  
a/c Laboratório Nacional de Engenharia Civil  
Av. do Brasil, 101  
1799 LISBOA CODEX PORTUGAL  
Tel 882131 ext- 2428

## REALIZAÇÕES

### Calendário

Data Local

1987 Zaragoza  
18-22 Fevereiro Espanha

Realização: "Salon Internation del Agua"

Conferencia sobre Hidrologie Geral e Aplicade"

Contacto: Feria de Zaragoza  
P.O. Box 108  
E-50080 Zaragoza - Espanha

Tel.(976) 358150

Data Local

1987 Tomar  
7-12 Março Portugal

Realização: Simpósio de Geologia Aplicada e do Ambiente - Sistemas Cársicos do Litoral Atlântico

Contacto: Secretariado do Simpósio  
SISTEMAS CÁRSICOS DO LITORAL ATLÂNTICO  
Dep. Geologia da Faculdade Ciências Lisboa  
Rua Escola Politécnica, 58  
1294 LISBOA CODEX

Data Local

1987 Villa Olmo - Como  
17-18 Março Itália

Realização: Seminário "Minimum Quality of Water"

Contacto: European Institute for Water - Secretariat General 2  
Rue Boussingault - F 67000 Strasbourg  
França

Data Local

1987 Villa Olmo - Como  
19-20 Março Itália

Realização: Seminário "Transfer of Pollution From one Medium to Another"-The case of Lead

Contacto: European Institute for Water - Secretariat General 2  
Rue Boussingault - F 67000 Strasbourg  
França

Data Local

1987 Lisboa  
26-27 Março Portugal

Realização: 20 Encontro Nacional de Geotecnia

"A Geotecnia nas Vias de Comunicação"

Contacto: Engº Pedro S. Seco e Pinto  
Sociedade Portuguesa de Geotecnia  
Av. do Brasil  
1799 LISBOA CODEX

Data Local

1987 Abril/Maio Israel

Realização: International Workshop - Study Group Session on Identifying and Solving Water Resources Quality Management Problems"

Contacto: Comissão da Água do Serviço Hidrológico do Ministério da Agricultura  
Direcção Geral de Hidráulica e Engenharia Agrícola  
Av. Afonso Costa, 3  
1900 Lisboa

Data Local

1987 Cleveland, Ohio  
11-15 Maio E.U.A

Realização: The 16th. Annual One-week Short Course one - Hierarchical - Multiobjective Approach In Water Resources Planning and Management.

1987 - theme: Metodologies in Risk Assessment, Management. And their Incorporation in Dicision Support Systems .

Contacto: Sort Course, c/o M. Ward, Assistant to Dr. Haimes, Systems Engineering, Rm.612 C Crawford Bldg., Case Western Reserve University  
Cleveland Ohio 44106 E.U.A

Data Local

1987 Lisboa  
8-11 Junho Portugal

Realização: Conferência Ibero-Americana sobre Aproveitamentos Hidráulicos

Contacto: Conferência Ibero-Americana sobre Aproveitamento Hidráulicos  
LNEC, Av. Brasil,101  
1799 LISBOA CODEX

Data Local

1987 Kuala Lumpur  
22-26 Junho Malásia

Realização: International Ground Water Conference "Ground Water and the Environment"

Contacto: Secretary, Ground Water Conference 1987  
c/ Department of Geology  
Fac. of Physical and Applied Science  
Universiti Kebangsaan Malasia  
43600 Bangi, Selangor, Malásia  
Tel 03 - 8250001 ext-2932

Data Local

1987 Lisboa  
29 Junho-2 Julho Portugal

Realização: International Conference on Waste Stabilization Ponds

Contacto: Organizing committee of the International Conference on Waste Stabilization Ponds  
c/ Laboratório Nacional Engenharia Civil  
Associação Portuguesa dos Recursos Hídricos  
Av. Brasil, 101  
1799 LISBOA CODEX

# ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS RECURSOS HÍDRICOS

Data Local  
1987 Lisboa  
31 Agosto-2 Setem. Portugal

Realização: Coloquio Internacional Espaço e Periferia

Contacto: António Simões Lopes  
Universidade Técnica de Lisboa  
Alameda Stº António Capuchos, 1  
1100 LISBOA - PORTUGAL

Data Local  
1987 Nice  
8-11 Setembro França

Realização: Symposium "Eau 2000"

Contacto: Secretariat du Symposium  
Eau Water 2000  
c/ Association International des Distribu\_  
tions de L'Eau (AIDE)  
1, Queen Anne's Gate  
Londres SW1H 9BT  
United Kingdom

Data Local  
1987 Ilha da Madeira  
8-17 Setembro Portugal

Realização: Seminário de Hidrogeologia de Terrenos Vulcânicos

Contacto: Secretariado do Seminário de Hidrogeologia  
de Terrenos Vulcânicos  
Dep. Geologia da Faculdade Ciências Lisboa  
Rua da Escola Politécnica, 58  
1294 LISBOA CODEX

Data Local  
1987 Porto Alegre - Rio Grande do Sul  
26-28 Outubro Brasil

Realização: Seminário Internacional da IAWPRC sobre  
Processamentos de Efluentes de Complexos  
Petroquímicos

Contacto: Secretariado do Seminário  
Seminário Internacional da IAWPRC SITEL  
BR 386 - Km 419  
Polo Petroquímico do Sul - Via 3  
Triunfo (RS) - CEP 95853 - Brasil  
Telex:(51)1861 COPS - BR

Data Local  
1987 Palma de Mallorca  
Outubro Espanha

Realização: " IV Simpósio de Hidrogeologia"

Contacto: Secretariado del IV Simpósio de Hidrogeología  
Departamento de Geología. Universidade de  
Alcalá  
Apartado nº 20 - Alcalá de Henares  
Madrid Espanha

Data Local  
1987 Nancy - Colmar-Bains-Les-Bains  
França

Realização: Estágios sobre os temas: "Eau et Environnement"  
"Eau et informatique"  
"Eau et génie industriel"

Contacto: Centre International de L'Eau  
149, Rue Gabriel-Péri, 54500 Vandoeuvre  
France Tel. 83566433

Data Local  
1988 Rio de Janeiro  
12-16 Setembro Brasil

Realização: 17e Congres de L'AIDE

Contacto: IWSA/AIDE  
1, Queen Anne's Gate  
London SW1H 9BT

## COOPERAÇÃO ENTRE APRH, AGHTM E AFEE

No âmbito da cooperação internacional entre a APRH, a AGHTM e a AFEE é possível o acesso privilegiado dos associados às publicações editadas por aquelas associações. Assim, junto indicamos um conjunto das que consideramos mais significativas, bem como o respectivo preço.

### AGHTM (Association Générale des Hygiénistes et Techniciens Municipaux)

- Les Cahiers de l'A.G.H.T.M
- "Les déchets ménagers. Collecte en milieu rural. Com postage-Broyage" 140 F
- "Points de repère sur la désinfection des eaux usées" 40 F
- "Les résidus urbains"
  - Vol. 1 - Collecte-Nettoiement 295 F
  - Vol. 2 - Traitement-Valorisation 340 F
- "Les stations de pompage d'eau" 310 F

### AFEE (Association Française pour l'Etude de l'Eau)

- "Les Micropolluants Minéraux dans les Eaux Superficielles Continentales":
- n° 1 - Le mercure (1975) 230 F  
Mise à jour bibliographique 1975-1978 du rapport sur le mercure (1978). 177 F
- n° 2 - Aluminum, fer, manganèse, molybdène, titane, vanadium (1975) 230 F
- n° 3 - Le plomb et l'étain (1976) 273 F
- n° 4 - Le zinc et le cadmium (1978) 273 F
- n° 5 - Le fluor, le clore, le brome, l'iode (1978) 273 F
- n° 6 - Le chrome, le cuivre, le nickel (1979) 294 F
- n° 7 - L'arsenic (1984) 330 F
- "Le Coût Économique et Social de la Pollution de l'Eau":
- Tomo 1 - Les Pollueurs et la Legislation (1987) 385 F
- Tomo 2 - Les Dommages et le Coût des Réparations 385 F

### SAUVEGRAIN

- "Les Micropolluants Organiques dans les Eaux Superficielles Continentales"
- n° 1 - Les pesticides organophosphorés (1980) 330 F
- n° 2 - Les pesticides organochlorés et autres (1981) 365 F

### GAMRASNI

- "Utilisation Agricole des Boues d'Origine Urbaine" (1979) 330 F

### LEVESQUE

- "Les Rejets d'Eaux Chaudes des Centrales Thermiques"  
1ere partie: Études sur sites des effets sur la vie aquatique (1980) 320 F  
2eme partie: Utilisation en aquaculture, agriculture, chauffage urbain (1981) 360 F



## ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS RECURSOS HÍDRICOS

### BOLETIM INFORMATIVO

EDIÇÃO E PROPRIEDADE DA APRH

endereço:

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS RECURSOS HÍDRICOS  
a/c LNEC, AV. DO BRASIL, 101  
1799 LISBOA CODEX - TEL. 882131 ext. 2428

distribuição gratuita aos sócios

#### GAMRASNI

- "La Dureté de l'Eau Intérêt économique de l'adoucissement collectif pour l'usager" (1982) 310 F

#### BLAKE

- "L'Épuration des Eaux par les Plantes Aquatiques" (1982) 250 F

#### CHEVAL

- "La Désinfection des Eaux de Consommation" (1982) 340 F

#### LEVESQUE

- "Traitement des Boues de Stations de Production d'Eau Potable" (1982) 325 F

#### FILDIER

- "Amélioration de la Ressource en Eau - La Réalimentation des Nappes" (1983) 360 F

#### GAMRASNI

- "Utilisation Énergétiques des Boues et Déchets" (1984) 315 F

#### HUBAC

- "Les Plantes Aquatiques Utiles: Les Lentilles d'Eau ou Lemnacées - Utilisation en phyto-épuration et valorisation" (1984) 275 F

#### CHEVAL

- "L'Assainissement Autonome - Étude techniques synthèse" (1984) 345 F

- "La Restauration et l'Entretien des Cours d'Eau - Étude technique de synthèse" (1984) 350 F

#### LASSEE

- "Analyse des Boues"  
- Vol. 1: Généralités et analyse physique (1985) 290 F  
- Vol. 2: Analyses chimiques (1985) 310 F  
- Vol. 3: Analyses bactériologiques a sair

#### LOUCHET

- "Fiabilité de la Distribution d'Eau Potable - L'entretien des réseaux d'eau" (1985) 370 F

Esta acção é levada a cabo em cooperação com o livreiro Lavoisier, editor das mesmas, podendo os livros ser obtidos por solicitação ao Secretariado da APRH, acompanhado de cheque do respectivo valor, em escudos, ao câmbio do dia da encomenda.

Aos membros da APRH ser-lhes-á concedido um desconto de 10% sobre os preços indicados.

## LEGISLAÇÃO

### PORTUGUESA

Portaria nº 747/86 DR 288 - I Série de 16/12/86 Ministério da Agricultura Pescas e Alimentação. Estabelece a regulamentação a que se refere o art. 500 do Dec. nº 44623 de 10/10/1986 sobre a instituição de pisciculturas industriais em águas interiores.

### COMUNITÁRIA

Joce Journal officiel des communautés européennes. 4 Juillet de 1986 Directive du Conseil 86/78 de 12/6/86 relatif à la protection de l'environnement et notamment des sols lors de l'utilisation des boues d'épuration en agriculture

## PUBLICAÇÕES RECEBIDAS

As publicações poderão ser consultadas de 2ª a 6ª feira entre as 15 e as 17h00. Mais informações sobre este assunto poderam ser obtidas no Secretariado.

- Boletim do Instituto Nacional de Investigação das Pescas nº 12/JUL/OUT/84
- "Programa de Apoio às Pescas nos Açores", Lisboa, Instituto Nacional de Investigação das Pescas, relatório nº 40/FEV/85
- "Relatório Preliminar do Cruzeiro de Reconhecimento de Pesca 011080883 N / E "Mestre Costeiro" Agosto 1983" por Alberto Leite, Alfredo Viegas, António Baptista e Elisa Grilo, Lisboa, Instituto Nacional de Investigação das Pescas, relatório nº 41/FEV/85
- "Programa de Apoio às Pescas nos Açores. Cruzeiros 020290581 e 020310781", Lisboa, Instituto Nacional de Investigação das Pescas, relatório nº 42/FEV/85.
- "Programa de Apoio às Pescas nos Açores.Cruzeiro 0400782", Lisboa. Instituto Nacional de Investigação das Pescas, relatório nº 42/MAR/85
- "Prospecção Preliminar dos Bivalves de Interesse Comercial do Litoral Algarvio  
- Área de Sotavento" por Carlos L. Costa Monteiro, Lisboa, Instituto Nacional de Investigação das Pescas relatório nº 44/MAR/85
- "A Pesca do Rabil (Atum do Algarve) em Águas Portuguesas" por Manuel do Carmo Gomes e Mª Manuela A. de Azevedo, Lisboa, Instituto Nacional de Investigação das Pescas, relatório nº 45/MAI/85
- "A Pesca do Atum Patudo em Águas Portuguesas" por Mª Manuela A. de Azevedo e Manuel do Carmo Gomes, Lisboa, Instituto Nacional das Pescas, relatório nº 46/MAI/85

O "International Institute for Water Supply and Waste water Disposal" publica o almanaque "Water Supply and Wastewater Disposal - International Almanac" que contém sete volumes com 12 000 dados bibliográficos cobrindo outras tantas áreas sobre abastecimento de água e disponibilidade de água já usada.